

**Lijst der werken door de Commissie ontvangen  
en bij de hierna  
vermelde documentatiecentra gedeponeerd.**

**Liste des ouvrages reçus par la Commission  
et déposés  
aux centres de documentation mentionnés ci-dessous.**

I. — Institut de dialectologie wallonne de l'Université de Liège :

1. *Bulletin de la Société belge d'études géographiques*, t. XV (1946), fasc. 1.
2. *Le Pays Gaumais — La terre et les hommes*, revue régionale, édition du musée gaumais, Virton, 5<sup>e</sup> année (1944), 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> année (1945 et 1946).
3. A. VINCENT: *Que signifient les noms de lieux?* Collection nationale, Bruxelles, 1947.
4. *Bulletin de l'Institut archéologique liégeois*, t. XLVI (1921) à t. LXV (1945).
5. *Chronique archéologique du pays de Liège*. Organe mensuel de l'Institut archéologique liégeois, 37<sup>e</sup> année (1946), 38<sup>e</sup> année, n<sup>os</sup> 1, 2, 3 (janvier-octobre 1947).
6. *Bulletin de la Société Royale „Le Vieux Liège”*, n<sup>os</sup> 70 à 75 (septembre 1946 à décembre 1947).
7. *Chronique de la Société Royale „Le Vieux Liège”*, n<sup>os</sup> 37 à 42 (novembre 1946 à décembre 1947).

8. *Annales de Bourgogne*, t. XVIII (1946), 4 ; t. XIX (1947), 1-3.
9. De l'Instituto di Studi Liguri (Bordighera, Italia) :
  - a) *Rivista Ingauna e Intemelia*, anno III (1937) — VII (1941) ; a partir de 1942 : *Rivista di Studi Liguri*, VIII (1942) — XII (1946) ; XIII (1947), 1-2.
  - b) *Rivista Ingauna e Intemelia*. Nuova serie, I (1946).
  - c) *Bollettino della Società Storico-archeologica Ingauna e Intemelia*, anno 1, 3-4 (Luglio-Dec. 1934), II, 3-4 (Aprile-Luglio 1936).
  - d) NINO LAMBOGLIA : *Toponomastica dei comuni di Alassio e Laigueglia* (Collana Storico-archeologica della Liguria occidentale, V, 1936).
  - e) NINO LAMBOGLIA : *Toponomistica Intemelia* (t. I : Dizionario di Toponomastica Ligure pubblicato sotto la Dirèzione di Nino Lamboglia e Grandomenico Serra), Bordighera, 1946.
10. Bibliothèque de l'Université de Göteborg :
  - a) OSKAR KJELLEN : *Le patois de la région de Nozeroy (Jura)*, diss., Göteborg, 1945.
  - b) JOH. JÖHNSON : *Etude sur les noms de lieu dans lesquels entrent les éléments court, ville et villiers*, diss. Göteborg, Paris, Droz, 1946.
11. De J. J. JUD :
  - a) *Dicziunari Rumantsch Grischun*, t. I et fasc. 14-15, Cuoirà, Bischofberger, 1939-1947.
  - b) *Romanica Helvetica*, vol. VIII.  
R. von PLANTA et ANDREA SCHORTA : *Rätisches Namenbuch*, Band I, Paris, Droz, et Zurich-Leipzig, Niehans, 1939.

II. — A. Instituut voor Naamkunde te Leuven :

1. Cf. 1 sub I.
2. Koninklijke Kring voor Oudheidkunde, Letteren en Kunst van Mechelen : *Handelingen*, 50<sup>e</sup> deel (1946).
3. Institut grand-ducal : *Vierteljahrsblätter für Sprachwissenschaft-, Volks- und Ortsnamenkunde*, Jg. VI (1947), H. 21 u. 22.
4. Universiteitsbibliotheek van Göteborg :
  - a) GUSTAV SOHLBERG : *Ortnamnen i Skee socken Bohuslän*, Göteborg, 1943.
  - b) GUNNAR DROUGGE : *Ortnamnen i Bullarens härad*, Göteborg, 1938.
  - c) HJÖRDIS BOHMAN : *Studies in the ME. dialects of Devon and London*, Göteborg, 1944.
5. Universiteitsbibliotheek van Uppsala :
  - a) ERIK BREVNER : *Sydöstra Närkes sjönamn. — Sjönamnen i Askers Sköllersta och Kumla härader*, Lund, 1942.
  - b) VERNER EKENVALL : *De Svenska ortnamnen på hester. Studier till en Svensk Ortnamnsatlas utgivna av Jöran Sahlgren*, 1. Lund, 1942.
  - c) FOLKE HEDBLOM : *De Svenska ortnamnen på säteren. namngeografisk undersökning. Studier...*, 2. Lund, 1945.
  - d) BENGT HOLMBERG : *Tomt och toft som appellativ och ortnamnselement. Studier...*, 4. Uppsala, 1946.
  - e) CARL LINDBERG : *Terrängordet käl (kål, kielas)*, Uppsala, 1941.
6. A. VINCENT : *Que signifient les noms de lieux?* Collection Nationale, Bruxelles, 1947.

II. — B. Conférence de Philologie romane de l'Université de Louvain (Section III : Cercle d'études wallonnes) :

1. Cf. 2 sub I.
2. Bibliothèque de l'Université de Göteborg :  
ÅKE BERGH : *Etudes d'anthroponymie provençale.*  
I. *Les noms de personne du Polyptyque de Wadalde* (a. 814), diss. Göteborg, 1941.

III. — A. Seminarie voor Vlaamse dialectologie van de Universiteit te Gent :

- 1-2. Cf. 1-2 sub I.
3. Mij. der Nederlandse Letterkunde te Leiden :  
*Ts. v. Nederl. Taal- en Letterkunde*, Dl. LXV (1947) 2, 3.
4. *Leuvense Bijdragen*, Dl. XXXVI (1944-46), 1-4. *Id. Bijblad* ; Dl. XXXVIII (1947), 1-2. *Id. Bijblad*, 1-2.
5. Universiteitsbibliotheek van Uppsala :  
*Svenska Landsmål och Svenskt Folkliv*, Tidskrift utgiven av Landsmåls - och Folkminnesarkivet i Uppsala genom Dag strömbäck, 1945, 1-4 ; 1946, 1-4. *Id.*, Bil., 1-2.
6. Universiteitsbibliotheek van Göteborg :  
LAGE HULTHEN : *Studier i jämförande nunordisk Syntax*, Göteborgs Högskolas Årskrift L (1944) : 3.

III. — B. Séminaire de Philologie romane de l'Université de Gand :

1. Bibliothèque de l'Université de Göteborg :  
GUNNAR AHLBORN : *Le patois de Ruffieu-en-Valromey (Ain)*, diss., Göteborg, 1946.

IV. — Seminarie voor Germaanse Toponymie van de Universiteit te Brussel :

1. *Eigen Schoon en De Brabander*, XXIX (1946), 3, 4.; XXX (1946), 1-6.
2. Académie Royale de Belgique :
  - a) *Bulletin de la classe des Lettres et des Sciences Morales et Politiques*, 5<sup>e</sup> série, t. XXXII (1946); t. XXXIII (1947), 1-9.
  - b) *Bulletin de la classe des Beaux-Arts*, t. XXVIII (1946), 10-12; t. XXIX (1947), 1-9.
  - c) *Annuaire de l'Académie Royale de Belgique*, t. CXIII (1947).
3. Universiteitsbibliotheek van Lund : *Namn och Bygd*. Tidskrift för Nordisk Ortnamnsforskning utgiven av Jöran Sahlgren : Ejnar Munksgaard, Köpenhamn. Årgång XXX (1942) — XXXIV (1946).
4. Universiteitsbibliotheek van Göteborg :
  - a) BERTIL BÖRSETH : *Dialekt och Rikssprak i en Bohuslänsk Socken*, diss., Göteborg, 1946.
  - b) HJALMAR LINDROTH : *Ölands Folkmal*. Göteborgs Högskolas Årsskrift, dl. I, 1925; dl. II, LI, 1945 : 1.
  - c) HJALMAR FRISK : *Indogermanica*. Göteborgs Högskolas Årsskrift, XLIV, 1938 : 1.
  - d) NAT. BECKMAN : *Metoder i Nordisk Språkhistoria*. Göteborgs Högskolas Årsskrift, XLVII, 1941 : 4.
  - e) K. F. SUNDEN : *Linguistic Theory and the Essence of the Sentence*. Göteborgs Högskolas Årsskrift, XLVI, 1941 : 5.
  - f) HJALMAR FRISK : *Ueber den Gebrauch des Privativ-präfixes im indogermanischen Adjektiv*. Göteborgs Högskolas Årsskrift, XLVII, 1941 : 11.
  - g) GUSTAF STERN : *Old English Æ in the earlier Text of Layamon*. Göteborgs Högskolas Årsskrift, XLVII, 1941 : 24.

5. Universiteitsbibliotheek Bazel :

WERNER KLEMM : *Die englische Farce im XIX. Jahrhundert.* Stämpfli & Cie, Bern, 1946 (Inaugural-Dissertation..., Universität Basel).

---